

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015

Phone: (213) 744-9999

E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net

www.sermonsfortheworld.com

www.baptisttabernacle.com



Dr. R. L. Hymers, Jr.
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan
Assistant Pastor

Арван хоёрдугаар сар, 2017

Эрхэм анд минь:

Хэдхэн өдрийн өмнө миний бичиж дуусгасан “Бүх л айдсын эсрэг” гэдэг бол миний амьдралын түүх юм. Миний номыг сайшааж буй хүмүүсийн дунд намайг “эш үзүүлэгч” хэмээн нэрлэдэг Др Боб Жонс III байгаа. BBFI-ийн захирлаар хоёронтоо сонгогдсон Др Билл Монрое “Химерс бол орчин цагийн Даниел” хэмээн хэлсэн. BBF-ийг үүсгэн байгуулагч Ровлинг Сангийн тэргүүн Др Жон Ровлинг намайг “Жинхэнэ Америк хүн! Алсыг харагч! Түүний амьдрал нь өөрчлөлтийг буй болгодог тэвчээрийн үлгэр жишээ” гэж хэлсэн. Луйзана Баптист Их Сургуулийн захирал Нил Вивер “Нэгэн зоригт эрийн сэтгэл сэргээн урам оруулсан гайхалтай ном” гэж хэлсэн. Сонингын эрхлэгч Др Дон Бойс “Бүх л айдсын эсрэг” ном нь зөвхөн номлогч нар бус, харин бүх хүн унших хэрэгтэй ном. Химерс бол хүн бүрд үлгэр жишээ... Түүний намтар өнөө цагийн хэрэгцээг багцалдаг— эр зориг, чин үнэнч байдал, нэр хүнд.” Манайхаас Индонез уруу мишионероор явсан Др Еди Пурванто “Би энэ номыг өндрөөр үнэлж байна. Хүн Бурхантай хамт байхад хэзээ ч ялагдахгүй. Др Химерс бол үхлийн олон тулаанд амьд гарсан баатар юм.” хэмээн хэлсэн.

Жон Самуел Каган бол манай туслах пастор Др Кристофер болон түүний гэргий Др Жудит Каганы хүү билээ. Жон миний туслахаар албан ёсоор ажиллаж байгаа. Манай чуулганд тохиосон нэг чухал үйл явдал бол Жон Сайнмэдээг тунхаглагч болсон явдал юм. Тэр одоо Биола Их Сургуулийн Талбот теологын сургуульд “А” голчтой сурч байгаа. Жон миний намтар танилцуулгыг бичиж өгсөн. Тэрээр “Др Химерс яг л од тамирчин, улс төрийн зүтгэлтэн, байлдан дагуулагч шиг Христ хийгээд чуулганд хоёргүй сэтгэлээр зүтгэсэн... 77 настай, хавдар өвчинтэй (хойшилж байгаа), эм эмчилгээнээсээ сулвдсан ихэнх хүмүүс тэтгэвэртээ гарах байсан байх. Харин Др Химерс Бурханы болон Чуулганыгаа төлөө тэмцлээ үргэлжлүүлсээр байгаа! Тэр индэр уруу гарч номлол хийхдээ өөрийгөө арай ядан авч гарч ирхийг би нүдээрээ харж байсан. Үдшээс жаахан дуг хийхийн оронд гэдэс нь мушгирч, хөл нь арай ядан өөрийг нь авч явж байхад тэрээр Христийн хүчээр индэр дээр цэх зогсож байдаг. Тэр хир номлол хийдэг вэ? Яг арслан шиг! Түүний хамгийн тааруу номлол нь ч гэсэн хаа сайгүй та нарын сонсох тэр бүхнээ хавьгүй илүү байх болно! Ийм л учраас дэлхий даяарх пасторууд индэр дээрээсээ түүний номлолыг тунхаглаж байгаа... Өнөөдөр Др Химерсийн номлол үг бүрчлэн 36 хэлээр орчуулагдсан... Бурхан одоо түүний номлолыг бүх дэлхийд хүчтэй нөлөөлөхөөр ашиглаж байгаа. Өнгөрсөн онд 218 орны 1.5 сая хүн түүний номлолыг уншиж, видеог нь үзэж, түүний www.sermonsfortheworld.com сайт дахь үгээр урам зориг авсан байна... Христийг үнэхээр их хайрладаг, итгэлтэйгээр үйлчилдэг - Др Химерсын амьдралын түүх нь Христийн төлөө биднийг амьдрахад урам зориг өгөх болно. Өнгөрсөн хэдхэн долоо хоногт Др Химерс өөрийнхөө хүч чадлыг сэргээн авсанд нь би талархаж байгаагаа хэлье. Хавдар дахин ирэхгүйгээр алга болж тэр дахиад олон жил амьдрахын төлөө би залбирч байна.”

Үндэстэн даяараа алдаршсан евангелист бөгөөд “Библийн дагуух Евангелист”-ын эрхлэгч Др Роберт Л.Сумнер “Үнэний талд бат зогсох хүсэлтэй энэ хүнийг би үнэхээр талархан хүндэлдэг... хэдий бүх этгээдүүд түүнийг эсэргүүцэж байсан ч гэсэн. Роберт Химерс Жр бол Христийн зарц болсон Христ итгэгч юм!” (*The Honor Was All Mine: Giants of the Faith Whose Paths Crossed Mine*, 2015, хуудас. 104, 105). 2018 оны хавар хэвлэгдэн гарах “*Бүх л айдсын эсрэг*” ном гарсаны дараа Др Кристофер Л.Каган руу (323)735-3320 гэсэн утсаар залгаад миний намтарыг та нар захиалж болно.

Ноа Сонг бол бас номлол хийхээр манай чуулганд дуудагдсан өөр нэг залуу юм. Тэр одоо их сургуулийн төгсөх курсын оюутан бөгөөд төгсөөд библийн сургуульд орно. Жон Каган манай чуулганы пастораар жинхэлэх үед Ноа түүний хамтрагч болох бөгөөд би бол чөлөөнд гарсан пастор болно. Ноа болон Жон хоёр бол үнэхээр гайхалтай пасторууд юм. Энэ оны эхээр Ноа Индонез болон Хятадад номлол хийсэн. Жон Доминикан улсад, мөн Энэтхэгийн хоёр сайнмэдээний цугларалтад номлол хийсэн. Мөн тэр хоёр Др Кагантай хамт Африк уруу явах бөгөөд тэнд Уганда, Кени, Рванда улсуудад ирэх оны эхээр номлол хийх болно.

Энэ оны эхээр бид Марати (Энэтхэгийн өөр нэг хэл) болон Креоле (Гайти улсын хэл) хэлээр номлолын орчуулгаа нэмэгдүүлсэн. Иймээс манай номлолын үг бүрчилсэн орчуулга 36 улсын хэлээр манай сайтад тавигдах болсон!

Би хань Илеанатайгаа гэр бүл болсоны 35 жилийн ойгоо энэ есдүгээр сард тэмдэглэсэн. Илеана чуулгандаа залуу эмэгтэйчүүдийг хариуцдаг. Тэр тэдэнд зөвлөх гайхалтай ажлыг хийдэг. Илеана өөрөө Гуатемала улсын гаралтай бөгөөд түүний ихэнх охидууд Дорно зүгийнх болсноос эхлээд тэр бол миний л мэдэхийн хамгийн агуу олон соёл бүхий хүмүүст үйлчилдэг Христ итгэгч ажилтан!

Миний хүү Роберт, Жон Весли нар хоёулаа надад чуулганы ажилд маань үнэхээр их тусалж байгаа. Хоёрдугаар сард манай хүү Роберт болон түүний гэргий Жин нар бидний ач Сараг төрүүлэх болно. Тэдний ууган охин Ханна одоо бараг хоёр настай болсон. Тэр аль эрт алхаж, бас ярьж байгаа – тэр намайг харах бүрдээ л намайг үнсэх дуртай гайхалтай хүүхэд! Тэр миний зүрх сэтгэлийг баяр хөөрөөр дүүргэдэг!

Арваннэгдүгээр сард дэлхийгээс аврагдсан гурваас бусад бүх хүмүүс болох 13 залууд усан баталгаа хийсэн – Данни Карлос, Тимоти Чан, Жозеф Гонг, Жуди Ли, Томас Луанг, Ёохана Цукамото, Минх Вю, Том Хиа, Жесика Юүн, Аяако Забалага, Алисиа Закамитзин, Байяанг Чанг. Та нар тэднийг нэрээр нь мэдэх бөгөөд тэд бол өөр соёлоос ирсэн залуу Христ итгэгчид юм. Лос Анжелес хотын гол төвд буй манай агуу чуулганы гишүүд нь 20 өөр төрлийн улс үндэстнүүдээс цугларсан байдагт нь би үнэхээр бахархалтай байдаг! Энэ арваннэгдүгээр сард бид 5 залуу – Аарон Янци, Кюю Донг Ли, Жак Нганн, Ноа Сонг, Жон Самуел Каган нарыг үйлчлэгчээр томилсон. Эртний чуулганы жишгийн дагуу Жон хоёр жилийн дараа сургуулиа төгсөөд манай чуулганы пастораар томилогдох хүртлээ үйлчлэгчээр томилогдсон. Долоо хоног бүр бидэнд зочлон ирдэг олон залуусын төлөө ихэнх ням гарагт Жон аль эрт номлоод эхэлсэн. Тэр бол миний үйлчлэлийн “хүүхэд” юм. Түүний номлолуудын нэгийг манай вебсайтаас (www.sermonsfortheworld.com) ороод үзээрэй. Би Ням гарагийн орой болон Бямба гарагийн орой чадах хүртлээ номлох болно.

Ирэх онд бид миний үйлчлэлийн 60 жилийн ойг тэмдэглэнэ! Би Сайнмэдээг 60 жилийн турш номлосон гэдэгтээ итгэхэд үнэхээр хэцүү байдаг! Миний хавдар одоо буурч эхэлсэн. Энэ гайхалтай чуулгандаа Жон болон Ноа хоёртойгоо хамт номлол хийн пастораар ажиллаж, 70 дахь жилийнхээ ойг тэмдэглэх хүртэл энэ нь дахихгүйн төлөө залбираарай! Энэ үйлчлэлд Илеана бол миний хамтран зүтгэгч. Энэ гэм нүглээр дүүрэн Лос Анжелес хотын төвд дэлхийн өнцөг булангаас ирсэн залуусыг аврахаар би ажиллах үед тэр өдөр бүр үргэлж миний хажууд хамт ажилладаг. Мөн миний хамтран зүтгэгч Др Кристофер Л.Кагангүйгээр эдгээр бүх зүйлс нь ямар ч боломжгүй юм. Мөн би Др Крейгтон Л.Чан, хадагтай Емма Салазар, бусад үйлчлэгчид, орчуулагч наргүйгээр эдгээр үйлчлэл нь боломжгүй байсан гэдгийг заавал талархан хэлэх ёстой!

Бид нэгдүгээр сары 29-нд Хятадын цагаан сар тэмдэглэсэн. Ноа Сонг өглөөний цуглаанд, Др Крейгтон Л.Чан орой нь номлол хийсэн. Дөрөвдүгээр сард амралтаараа би хүү Роберт, Жин, бяцхан Ханна, хүү Весли, Илеанагын ээж Линда, эхнэр Илеана нараа дагуулаад Мексикийн Пуерто Валларта уруу явсан. Энэ үнэхээр халуун дулаан, амаралт өгсөн гайхамшигтай аялал байсан. 2016 оны арванхоёрдугаар сард 94 насандаа өөд болсон Др Роберт Л.Сумнер өөрийнхөө бүхий л номуудыг манай вебсайтаар худалдахаар үлдээсэн нь намайг гайхшруулсан. Энэ www.sermonsfortheworld.com – сайт нь Др Л.Сумнерын олон номууд зарагдах боломжтой цорын ганц газар юм. Нүүр хуудасны хар хэсгээс зарыг нь үзээрэй. Бид Найман сараас Намар хүртэл сэргэлттэй онцлог үе байсан. Нэг оройгоос нөгөө орой гэсээр би дөчин удаа номлол хийсэн бөгөөд Эзэн айлчлан ирээд олон хүмүүс баталгаатай аврагдаж, өөр бусад нь сэргэлт авсан. Энэ бол манай чуулганы хувьд Бурхан айлчлан ирээд манай чуулганыг ерөөсөн сэргэлтийн хоёр дахь жил байсан! Ирэх жил бүр их сэргэлтийн төлөө бид залбирч байгаа! Др Чаны хүү Тимот үйлчлэлд нэр дэвшсэн бөгөөд Наймдугаар сарын 8-ны өдөр Хятадын Намрын-Дунд Фестивальд Ням гарагийн өгдөө хүчтэй номлол хийсэн. Ирэх жил миний намтар ном хэвлэгдсэний дараа би сэргэлтийн талаар ном бичиж эхлүүлэхээр төлөвлөж байгаа. Энэ төслийн төлөө залбирч өгөөрэй.

Маргааш бол Талархалын өдөр. Миний хань ойролцоогоор 40 хүнийг энэ баярыг манайд тэмдэглэхээр урсан байгаа. Энэ гайхалтай утга учир бүхий Христмас баяраар бидний хүсэх зүйл бол Христ та нарын гэрт илчлэгдэх нь юм. Бурхан та бүгдийг ивээх болтугай!



Химерс өвөө өхөөрдөм ач Ханнатай!

Есүсийн Нэрээр ёсолсон.

R. L. Hymers, Jr.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Филиппой 4:13

**ӨНГӨРСӨН ЖИЛ МАНАЙ ВЕБСАЙТААР
ЯАГААД 120,000 ПАСТОРУУД ЗОЧИЛСНЫГ
ТААГААРАЙ. ЭНД 36 ХЭЛЭЭР ҮГ БҮРЧЛЭН
ОРЧУУЛСАН ХЭДЭН ЗУУН НОМЛОЛУУД, 3
УЛСЫН ХЭЛЭЭРХ ВИДЕОГ САНАЛ
БОЛГОДОГ. ХЭРВЭЭ ТА НАД ШИГ
ХААЯАНОМЛОЛОО БЭЛДЭХДЭЭ
“ТАЦЧИХДАГ” ПАСТОР БОЛ НОМЛОЛЫН
ТЭМДЭГЛЭЛҮҮДИЙГ ҮЗЭЭРЭЙ. ЭНЭ ЖИЛ
ОЙРОЛЦООГООР 1,500,000 ХҮМҮҮС (120,000
ПАСТОРЫГ ОРУУЛААД)
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM-ООР.
ТУСЛАМЖ АВСАН БАЙНА.**



Хат. Арредондо, Весли, Хат. Химерс, Роберт Леслай нялх Ханнаг тэвэрсэн, Жин Химерс (Робертын эхнэр) нар Др Химерстэй Мексик, Пуэрто Валларта зочид буудлын лоббид.



Др Химерс өөрийнхөө 76 насны төрсөн өдрийн 76 гэсэн тоог хараад гайхаж байгаа нь!



Др Химерс Байяанг Чанд усан баталгаа хийж буй нь.



Др Химерс усан баталгаа хийлгэсэн хүн бүрд Скотфилд Библи Судлал өгч байгаа нь.



Ханна Химерс Гуатемалагаас ирсэн өөрийн элэнц эцэг Рафаел Куеллартай хамт!



Шинэхэн томилогдсон үйлчлэгч нар (эхний эгнээ) шинэхэн усан баталгаа хийлгэсэн гишүүдийн хамт (арын эгнээ).

МАНАЙ НОМЛОЛЫН ВЕБСАЙТ НЬ МОНГОЛ БОЛОН БУСАД 35 ХЭЛЭЭР ҮГ БҮРЧЛЭН ОРЧУУЛСАН ХЭДЭН ЗУУН ТЭМДЭГЛЭЛҮҮДИЙГ WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM-ООР САНАЛ БОЛГОЖ БАЙГАА.

МӨН МАНАЙ ЧУУЛГАНЫ WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM САЙТЫГ ҮЗЭЭРЭЙ.



Хат. Химерсын төрсөн өдөр. Др Химерс төрсөн өдрийн тортноосоо нялх Ханнадаа өгч байгаа нь!



Др Химерс эхнэрийн хамт.



Др Химерс Жон Самуел Каган болон түүний сүйт бүсгүй Жулиа Сивилайтай хамт.



Манай шилдэг Хятад орчуулагч ноён Винстон Сонг (голд) Хажууд нь Жон Самуел Каган (зүүн) Ноа Сонг (баруун).



Жон Самуел Каган Доминикан улсад номлохдоо Испани уруу орчуулж байгаа аав Др Кагантай хамт.



Энэтхэгт цугларалтад Жон Самуел Каган номлож буй нь.

МАНАЙ НОМЛОЛЫН ВЕБСАЙТ НЬ МОНГОЛ БОЛОН БУСАД 35 ХЭЛЭЭР ҮГ БҮРЧЛЭН ОРЧУУЛСАН ХЭДЭН ЗУУН ТЭМДЭГЛЭЛҮҮДИЙГ WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM-ООР САНАЛ БОЛГОЖ БАЙГАА.

МӨН МАНАЙ ЧУУЛГАНЫ WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM САЙТЫГ ҮЗЭЭРЭЙ.